



URZĄD MIEJSKI W NOWEJ RUDZIE

57-400 Nowa Ruda, Rynek 1

Centrala: (074) 872 03 00, 872 03 01, 872 03 30, fax (074) 872 22 68
www.um.nowaruda.pl e-mail: miasto@um.nowaruda.pl

Nowa Ruda, dnia 24 czerwca 2008 r.

Nr sprawy WI/341/18/08/MF

Dotyczy: przetargu nieograniczonego na zadanie pn. "Moje Boisko-Orlik 2012 – budowa infrastruktury sportowej przy Gimnazjum Nr 2 w Nowej Rudzie przy ul. Akacyjowej 8"

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity z 2007 r. Dz. U. Nr 223 poz. 1655) Zamawiający udziela odpowiedzi na złożone pytania dotyczące zapisów podanych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Wyjaśnienia Zamawiającego zostaną zamieszczone na stronie internetowej www.umnowaruda.bip.info.pl.

Pytanie nr 1.

Zamawiający opisuje wymagania dotyczące nawierzchni sportowej typu sztuczna trawa w sposób następujący:

- *Włókno: 100% politylen/Stabilizowane przeciw promieniom UV/Proste/Fibrylowane i monofilowe w jednym slocie*
- *DTEX 15 000*
- *1(15%) włókno fibrylowane i 6 (85%) włókien monofilowych / gr. 160 mikronów*
- *Metoda produkcji: Tkanina liniowa*
- *Ściegi: 5/8"*
- *Ilość splotów / mb: 110*
- *Ilość splotów / m2: 6929*
- *Ilość włókien /m2: 97006*
- *Wysokość włókna: 60 mm*
- *Wysokość całkowita: 62 mm*
- *Osnowa: Polipropylenowa, stabilizowana przeciw promieniom UV, 165 gr./m2 Tkanina wzmacniająca z włókna szklanego, 130 gr./m2*
- *Zabezpieczenie osnowy: Latex, 900 gr./m2*
- *Wypełnienie: Piasek kwarcowy (20 kg/m2, granulaty gumowy (17kg/m2)*
- *Kolor: Zielony*

- Kolor linii: Biały / Żółty
- Trwałość koloru: Skala 7 (DIN 54004)
- Stabilizacja UV > 6000 godzin (DIN 53387)
- Przepuszczalność dla wody: 6,10-4 m/sec
- Mocowanie włókna >30N

Wymogi stawiane zgodnie z powyższym opisem wskazują jednoznacznie na jeden konkretny produkt gdyż zbyt dokładnie go opisują. Informujemy, iż najważniejsze dla nawierzchni piłkarskich typu sztuczna trawa są: dokumenty potwierdzające jakość parametrów sportowych (najlepsze trawy posiadają FIFA 1 STAR lub FIFA 2 STAR) oraz wybrane parametry techniczne (wysokość włókna, jego gęstość i waga oraz rodzaj). W związku z powyższym prosimy o dopuszczenie dodatkowo innych traw spełniających następujące wymagania:

- Włókno: Polietylen, monofilowe
- Waga włókna min. 11 000 DETEX
- Ilość pęczków / m² min.: 8 000
- Ilość włókien / m²: min. 190 000
- Wysokość włókna: min. 60 mm
- Wypełnienie: Piasek kwarcowy oraz granulaty gumowy w ilości zgodnej z kartą techniczną producenta.

Oraz jednocześnie spełniające wymogi Ministra Sportu i Turystyki specjalnie przygotowane na potrzeby programu "Moje Boisko – Orlik 2012" i opisane w następujący sposób:

"Materiały na boisko do piłki nożnej z trawy Syntetycznej:

1. Badania na zgodność z normą PN-EN 15330-1, lub aprobatą techniczną ITB, lub rekomendacją techniczną ITB, lub wynik badań specjalistycznego laboratorium badającego nawierzchnie sportowe np. Labosport.
2. Certyfikat FIFA (1 Star lub 2 Star) dla obiektu wykonanego z oferowanego systemu nawierzchni, lub wyniki badań laboratoryjnych potwierdzające zgodność parametrów oferowanego systemu nawierzchni z wymogami FIFA
3. Karta techniczna oferowanej nawierzchni potwierdzona przez jej producenta
4. Atest PZH dla oferowanej nawierzchni
5. Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na te nawierzchnie"

Odpowiedź:

Zamawiający po ponownym przeanalizowaniu dokumentacji projektowej stanowiącej dodatek nr 3 do SIWZ poprzez, którą został opisany przedmiot zamówienia, uznaje, iż opis dotyczący nawierzchni sportowej typu sztuczna trawa, został zbyt dokładnie określony poprzez wskazanie konkretnych parametrów, co może sugerować dany produkt, a także utrudniać uczciwą konkurencję.

W związku z powyższym Zamawiający dokona modyfikacji w treści SIWZ (dodatek 3) w zakresie minimalnych wymagań dotyczących nawierzchni trawiastej z uwzględnieniem ustaleń Ministra Sportu i Turystyki

Powyższa modyfikacja zostanie zamieszczona na stronie internetowej Zamawiającego oraz przesłana Wykonawcom.

Ponadto Zamawiający informuje, że zaproponowane przez Wykonawców rozwiązania dotyczące nawierzchni trawiastej jak i innych parametrów muszą być zgodne z wymogami SIWZ i dokumentacji projektowej po dokonanej modyfikacji w zakresie opisu przedmiotu zamówienia.

Pytanie 2.

Czy w związku z komunikatem, który ukazał się na stronach www.orlik2012.pl o następującej treści: "Informujemy, że Krajowa Izba Odwoławcza wyrokiem z dnia 30 maja 2008 roku (SYGN. Akt KIO/UZP 472/08) wskazała na możliwość uznania za niezgodne z prawem zamówień publicznych wymagania dotyczącego przynależności producenta sztucznej trawy do ESTO. Z uwagi na powyższe prosimy o usunięcie w/w zapisu ze Specyfikacji Technicznej i Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia" czy zamawiający usunie zapis dotyczący wymogu przynależności producenta sztucznej trawy do ESTO?

Odpowiedź.

Tak. Zamawiający usunie zapis dotyczący wymogu przynależności producenta sztucznej trawy do ESTO.

Naczelnik Wydziału
Infrastruktury i Inwestycji
W. Budzyński
Krzeszów Budzyna